



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.
(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. /
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa
Registrācijas liudijimas. II. daļa
Forgalmi engedély. II. Rész
Čerliilka ta' Reġistrazzjoni. L-II. Parte
Kenlekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matricula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisteröintilodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

UF 860094

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 20.05.2014		Datum první registrace vozidla v ČR: 20.05.2014	
A. Registrační značka vozidla 5H9381X*		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANĚNÁ SLUŽBA KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE RČ/Č 48145122		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo HRADECKÁ 1690/2A, HRADEC KRÁLOVÉ, NOVÝ HRADEC KRÁLOVÉ, 500 12		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne HRADEC KRÁLOVÉ Podpis 20.05.2014		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) otisk razítka	
V dne Podpis		V dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

§ 5 ODSŤ. 1 PÍSM. B), C) ZÁKONA 168/1999 SB., IZS
DNE 20.5.2014 VYDÁNO ORV : UAL 788751.
DNE 20.5.2014 ÚŘEDNÍ OPRAVA RZ: 5H9 3814.



V dne	Podpis	V dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis



ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

§ 5 Odst. 1 písm. b), c) zákona 168/1999 Sb., IZS
 DNE 20.5.2014 VYDÁNO ORV : UAL 788751.
 DNE 20.5.2014 ÚŘEDNÍ OPRAVA RZ: 5H9 3814.

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 20. 5. 2019 Tech. prohlídka provedena dne: 20. 05. 2019 C. protokolu: F.N.	Platí do: 16. 05. 2018 Tech. prohlídka provedena dne: 16. 05. 2017 C. protokolu: 17-05-1325	Platí do: 20. 05. 2021 Tech. prohlídka provedena dne: 20. 05. 2020 C. protokolu: 2005-1414	NEZPŮSOBILÉ Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: 02. 06. 2023 C. protokolu: 13-06-0136
Platí do: 18. 05. 2016 Tech. prohlídka provedena dne: 18. 05. 2015 C. protokolu: 18-05-1224	Platí do: 16. 05. 2019 Tech. prohlídka provedena dne: 16. 05. 2018 C. protokolu: 18-05-1416	Platí do: 17. 05. 2022 Tech. prohlídka provedena dne: 18. 05. 2021 C. protokolu: 21-05-1532	Platí do: 02. 06. 2024 Tech. prohlídka provedena dne: 02. 06. 2023 C. protokolu: 23-06-0221
Platí do: 06. 05. 2017 Tech. prohlídka provedena dne: 06. 05. 2016 C. protokolu: 19-05-1415	Platí do: 06. 06. 2020 Tech. prohlídka provedena dne: 06. 06. 2019 C. protokolu: 19-06-0524	Platí do: 04. 06. 2023 Tech. prohlídka provedena dne: 04. 05. 2022 C. protokolu: 23-05-0412	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: 7432-247-07 ES č.: e1*2007/46*0130*

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	SANITNÍ RLP		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
Motor	D1 Tovární značka:	VOLKSWAGEN		
	D2 Typ:	7J0	Varianla:	GCFCA320X1 Verze: LHAM6
	D3 Obchodní označení:	TRANSPORTER		
Emise	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WV1ZZZ7HZEHL02626		
	3 Výrobce vozidla:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
Karosérie	5 Typ:	CFC	P3 Palivo:	NM
	P2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]:	132/4 000	P1 Zdvih. objem [cm ³]:	1 968
	V9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	630/2012M
Rozměry	V6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]:	0.5	V7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:	
	6 Výrobce:	SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR		
	7 Druh (typ):	7J0/S1C/002L74/3505H/RASIC		
Hmotnosti	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):	14/037		
	R Barva:	ŽLUTÁ		
	S Počet míst - celkem:	5	S.1 - k sezení:	4 S.2 - k stání: 0 9 - lůžek: 1
Nápravy	10 Maximální zatížení slůňchy [kg]:	0	11 Objem cisterny [m ³]:	
	12 Celková [mm] - délka:	5 290	13 - šířka:	1 904 14 - výška: 2 520
	M Rozvor [mm]:	3 400		
Hmotnosti	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:	2 692 16 - šířka:		
	G Provozní hmotnost [kg]:	2 692		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	3 200/3 200		
Hmotnosti	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4		
		1 710 / 1 710 ; 1 720 / 1 720		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/ločnice) [kg]:	Z100		
Hmotnosti	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojeňého vozidla [kg]:	- brzděného: 2 500/2 500		
	O.2	- nebrzděného: 750/750		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	5 300/5 300		
Nápravy	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 2		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
Nápravy	20 1.	7J X 17 ET56; 215/60 R17C 104T M+S		
	21 2.	7J X 17 ET56; 215/60 R17C 104T M+S		
	22 3.			
Nápravy	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	174		
	24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	ANO	- ABS: ANO	- parkovací: ANO - odlehčovací: NE
Nápravy	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]:	U.1 - stojícího / U.2 ot. [min ⁻¹]:	73/2 375 U.3 - za jízdy: 74	
	25 Spotřeba paliva - metodika:	EU 630/2012M 26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:		
	27 [l.100.km ⁻¹]:	10.5 / 7.6 / 8.7		
Nápravy	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:			
	28 Retardér:	NE		
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	MAN 30 Hydropohon:		
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:				

3500/3500 *Bw*
 1710/1710; 1950/1950 *Bw*
 1800/1800 *Bw*

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapisí č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Porsche Česká republika s.r.o.
 Radlická 740/1130, 158 00, CZ - Praha 5
 IČO 256 54 014, DIČ CZ256 54 012

Vozidlo: č. j.
 datum vystavení 07.04.2014

Nástavba: č. j. N-723-18
 datum doplnění 6.5.2014

SICAR, spol. s r.o. ④
 Ke Kolodějům 163, 250 84 SIBŘINA
 Provozovna:
 Masojedy 59, 287 01 Čáslav, Brno
 IČO: 47541547 / DIČ: CZ47541547

ořísk
 razítka
 podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 276/200/229 g/km
 ROZCHOD: 1 630/1 630
 Dostavba musí být schváleného typu nebo jednotlivě schválena.
 Variabilní provedení vozidla:

Nápravy

L. Počet náprav - z toho poháněných: **2 - 2**
 Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):
 20 1. **7J X 17 ET56; 215/60 R17C 104T M+S**
 21 2. **7J X 17 ET56; 215/60 R17C 104T M+S**
 22 3.
 23 4.
 T Nejvyšší rychlost [km.h⁻¹]: **174**
 24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: **ANO** - ABS: **ANO** - parkovací: **ANO** - odlehčovací: **NE**
 U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ol. [min⁻¹]: **73/2 375** U.3 - za jízdy: **74**
 25 Spotřeba paliva: - metodika: **EU 630/2012M** 26 - při rychlosti [km.h⁻¹):
 27 [l.100 km⁻¹]: **10.5 / 7.6 / 8.7**
 Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg⁻¹): 28 Retardér: **NE**
 29 Řazení převodovky (MAN/AUT): **MAN** 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Niže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním jednání

Porsche Česká republika s.r.o.
 Radlická 740/1130, 158 00, CZ - Praha 5
 IČO 256 54 612, DIČ CZ25654612
 (Signature)

Vozidlo: č. j.
 datum vystavení **07.04.2014**

Nástavba: č. j. **N-723-18**
 datum doplnění **6.5.2014**

SICAR, spol. s r.o. ④
 Ke Kolodějům 163, 250 84 SIBŘINA
 Provozovna:
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod
 IČO: 47541547, DIČ: CZ47541547

olisk
 razítka
 podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 276/200/229 g/km
 ROZCHOD: 1 630/1 630
 Dostavba musí být schváleného typu nebo jednotlivě schválena.
 Variabilní provedení vozidla:
 *20-21:
 7J x 17 ET56; 215/60 R17C 104H
 Vozidlo plní požadavky zákona č.56/2001 Sb.

Na výrobním štítku vozidla je uvedeno číslo ES homologace typu vozidla e1*2007/46*0130 v I. stupni výroby (výrobce VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG,SRN) a dále je vozidlo vybaveno doplňkovými výrobními štítky s čísly homologace typu vozidla e8*2007/46*0075 a e8*2007/46*0042 (výrobce SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR) v II. a III. stupni výroby. Vozidlo je navíc vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících a párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.

Poté vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb. s výjimkami :
 -vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících
 -vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.

Na základě provedené dostavby vozidla se mění údaje tohoto TP takto:
 F.1 3 500 F.2 3 500
 N.3 1 950 N.4 1 950 O.1 1 800

Vozidlo je vybaveno soustavou zvláštních světelných a zvukových výstražných zařízení modré barvy.
 Vozidlo musí být vybaveno pneumatikami s hmotnostním indexem pro přední nápravu min. 103 a zadní min. 107.
 Nástavba plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

V Masojedech dne 06.05.2014

SICAR, spol. s r.o. ④
 Ke Kolodějům 163, 250 84 SIBŘINA
 Provozovna:
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod
 IČO: 47541547, DIČ: CZ47541547